

2019 **L**🍷**VE YOUR BLOCK GRANT**



**Citizens Committee for New York City y NYC Service invitan al grupo de su vecindario liderado por residentes a postularse para recibir una beca para el embellecimiento de su cuadra.**

**LOS BENEFICIARIOS RECIBEN:**

- ▶ Una beca de hasta \$1,000 para mejorar y embellecer la cuadra y los espacios verdes.
- ▶ Las agencias de la ciudad asociadas son las siguientes: el Departamento de Transporte de la Ciudad de Nueva York, el Departamento de Sanidad, el Departamento de Protección Ambiental y el Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Nueva York.
- ▶ Asistencia con la planificación del proyecto y el desarrollo comunitario.

**FECHAS CLAVE:**

- ▶ 16 de octubre de 2018: sesión informativa sobre la solicitud, de 6:00 p. m. a 7:30 p. m.
- ▶ 23 de octubre de 2018: sesión informativa sobre la solicitud, de 6:00 p. m. a 7:30 p. m.
  - Confirmar asistencia a Marina a [mgonzalez@citizensnyc.org](mailto:mgonzalez@citizensnyc.org) o al 212.822.9579.
- ▶ 7 de noviembre de 2018, 11:59 p. m. fecha límite para enviar la solicitud.
- ▶ 28 de noviembre de 2018: se anuncian de los beneficiarios.
- ▶ Semana del 4 al 11 de diciembre de 2018: días de orientación.
- ▶ Del 13 de abril al 23 de junio de 2019: implementación del proyecto.

**CÓMO ENVIAR LA SOLICITUD:**

- ▶ Para obtener más información y para descargar el formulario de la solicitud, visite [www.citizensnyc.org/grants/love-your-block-grant](http://www.citizensnyc.org/grants/love-your-block-grant) o [www.nyc.gov/service](http://www.nyc.gov/service)
- ▶ Las solicitudes para la beca escritas a mano se podrán enviar por fax al (212) 989-0983 o por correo postal a la siguiente dirección: Love Your Block Grant, Citizens Committee for New York City, 77 Water Street, Suite 202, New York, NY 10005
- ▶ ¿Preguntas? Contacto:
  - Marina Gonzalez al 212-822-9579 o [MGonzalez@citizensnyc.org](mailto:MGonzalez@citizensnyc.org)
  - James Garcia al 212-676-9749 o [JGarcia@cityhall.nyc.gov](mailto:JGarcia@cityhall.nyc.gov)

**Con su ayuda, podemos transformar nuestra ciudad, cuadra por cuadra.**

## **Instrucciones para enviar la solicitud en línea**

- Asegúrese de conservar el enlace de su solicitud y el correo electrónico que utilizó para registrarse a fin de poder guardar el progreso realizado y poder continuar más tarde.
- Para guardar una solicitud completada parcialmente, simplemente complete la página que desea guardar y haga clic en el botón “Next” (Siguiendo).
- Los solicitantes deben completar cada página para poder pasar a la siguiente. No podrá guardar una página incompleta.
- Si tiene algún inconveniente para acceder a su solicitud, comuníquese con James por correo electrónico enviado a [JGarcia@cityhall.nyc.gov](mailto:JGarcia@cityhall.nyc.gov) o llamando al 212-676-9749.

## **Lineamientos de la solicitud**

**Lea atentamente estos lineamientos y la ficha informativa de los servicios de la ciudad en la página siguiente *antes* de completar la solicitud.**

Los grupos deben contar con un plan de acción detallado y realista a fin de involucrar a los residentes para que lleven a cabo una transformación física de los espacios públicos en su cuadra, así como la voluntad de medir el impacto en su comunidad. En particular, cada grupo deberá hacer lo siguiente:

- **Identificar un evento de embellecimiento en la cuadra y *solicitar el uso de un mínimo de dos (2) servicios de la ciudad*** como parte clave de su proyecto *Love Your Block*.
- **Estar liderado por voluntarios, *sin personal remunerado*.** Los grupos elegibles incluyen, entre otros: asociaciones de vecinos, inquilinos y cuerdas, así como grupos comunitarios de jardinería y grupos escolares.

- **Demostrar la capacidad de movilizar a un *mínimo de 20* voluntarios en el vecindario** para que formen parte de la revitalización de su cuadra. \*Los grupos deben proporcionar una lista de voluntarios.
- **Incluir una fecha para el evento de embellecimiento de la cuadra en el plan de acción del grupo** entre el 13 de abril y el 23 de junio de 2019.
- **Enviar a dos líderes del proyecto a una orientación sobre la beca/sesión de preguntas y respuestas**, en donde se reunirán con representantes de Citizens Committee for New York City, NYC Service, el Departamento de Transporte de la Ciudad de Nueva York, el Departamento de Sanidad, el Departamento de Protección Ambiental y el Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Nueva York.

**Dicha orientación para los beneficiarios del proyecto Love Your Block se llevará a cabo el 4 y el 11 de diciembre de 6:00 p. m. a 7:30 p. m. en las oficinas de NYC Service (253 Broadway, 8<sup>th</sup> Floor, NY, NY). Resérvese esa fecha.**

- **Los beneficiarios del proyecto Love Your Block deben haber presentado todos los formularios de solicitud de servicios de las agencias de la ciudad para el 14 de enero de 2019.**
- **Completar un informe final dentro de los 15 días posteriores a la fecha del evento.** Debe incluir lo siguiente: documentación de los voluntarios participantes, un presupuesto detallado con los recibos, fotos del sitio del proyecto antes y después de la remodelación, documentación de los servicios de la ciudad solicitados y recibidos, y una descripción del proyecto de embellecimiento.
- **Los fondos de la beca no cubrirán los siguientes: alquileres, servicios públicos, alojamiento web, desarrollo web, tarifas de incorporación 501 (c)(3), salarios, honorarios del portavoz, equipos informáticos y costos de alimentos por más de \$100.**

## Servicios de la ciudad

Como parte de la beca, cada grupo recibirá el apoyo del Departamento de Transporte de la Ciudad de Nueva York (DOT), el Departamento de Sanidad (DSNY), el Departamento de Protección Ambiental (DEP) y el Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Nueva York. **Consulte a continuación la lista detallada de los servicios disponibles para su grupo.**

A medida que complete la solicitud, tenga presente estos servicios y describa cuáles necesitará para su proyecto. ***Tenga en cuenta que esta beca requiere que los proyectos usen al menos un servicio de la ciudad.*** Antes del 15 de enero, debe completar y presentar todos los formularios de solicitud de servicios de la Ciudad, los cuales se le proporcionarán en caso de que se le otorgue la beca.

### Departamento de Protección Ambiental

- **Cumplimiento de la calidad del aire y del ruido**  
*El DEP evaluará las quejas relacionadas con las fuentes reguladas de emisiones de aire y sonido, incluidos, entre otros, los trabajos de construcción ruidosos y nocturnos, los ruidos provenientes de dispositivos de circulación, el polvo y los olores. No se*

*garantiza que se logre el cumplimiento de la calidad del aire y del ruido en la fecha del evento del proyecto Love Your Block.*

- **Barriles para agua de lluvia**

*Cuando sea factible, el DEP podrá proporcionar barriles para recolectar agua de lluvia a lugares y residentes que reúnan los requisitos para dichas conexiones. El DEP podrá entregar los barriles para el agua de lluvia el día del evento del proyecto Love Your Block o incluso antes.*

- **Incorporación de una arqueta de recepción**

*El DEP capacitará a los residentes sobre el cuidado de las arquetas de recepción y sobre cómo ser un guardián oficial de arquetas de recepción.*

## **Departamento de Transporte**

- **Reparar señales de tránsito dañadas o faltantes, o reparar las luces dañadas o rotas del alumbrado público**

*El DOT solo podrá reparar o reemplazar elementos dañados o faltantes bajo su jurisdicción; tenga en cuenta que no se garantiza que estos servicios se proporcionen para la fecha del evento del proyecto Love Your Block.*

- **Llevar a cabo una encuesta sobre estacionamientos para bicicletas, reductores de velocidad o alumbrado público**

*El DOT llevará a cabo encuestas para evaluar la necesidad de los elementos antes mencionados en su cuadra. Tenga en cuenta que solicitar una encuesta no garantiza la instalación de reductores de velocidad, nueva iluminaria o estacionamientos para bicicletas.*

## **Departamento de Sanidad**

- **Proporcionar servicios de recolección de residuos para el proyecto de la cuadra**

*El DSNY proporcionará servicios de recolección de residuos el día del evento. No obstante, tenga en cuenta que una vez que el Departamento de Sanidad programe la recolección, no podrá reprogramarla.*

- **Limpeza de un terreno baldío**

*El DSNY brindará asistencia al proyecto de su cuadra en la limpieza de un lote baldío cerca de usted.*

- **Cumplimiento de la sanidad**

*El DSNY investigará y emitirá multas por cualquier violación relacionada con la sanidad (p. ej., no recoger los desechos de su perro, arrojar basura en la calle, usar indebidamente los botes de basura de las esquinas).*

- **Solicitud de reemplazo de botes de basura**

*El DSNY reemplazará los botes de basura dañados.*

- **Eliminación de grafitis**

*El DSNY programará una limpieza de grafitis que tendrá lugar antes de la fecha de su evento.*

## **Departamento de Parques y Recreación**

- **Encuesta sobre árboles**

*El Departamento de Parques de la Ciudad de Nueva York llevará a cabo una encuesta para ayudar a evaluar la salud de los árboles en su cuadra, así como cualquier oportunidad potencial para plantar árboles. Se retirarán los árboles muertos en un plazo de 30 días. Tenga en cuenta que solicitar una encuesta no garantiza la plantación de nuevos árboles.*

- **Taller sobre la protección de árboles**  
*Como beneficiario del proyecto Love Your Block, será elegible para acceder rápidamente al programa de protección Superguardianes (Super Stewards) del Departamento de Parques de la Ciudad de Nueva York:*  
<https://www.nycgovparks.org/reg/advanced-stewardship>

- **Abono para jardinería**  
*El Departamento de Parques de la Ciudad de Nueva York proporcionará abono de viruta para los proyectos de jardinería. Calcule cuánto abono necesitará y elija un lugar para la entrega.*

**Tenga en cuenta que no todos los servicios del Departamento de Transporte y del Departamento de Parques y Recreación se pueden prestar en la fecha del evento o antes.**

## Solicitud

**Responda a *todas* las preguntas de las siguientes tres secciones**, manteniendo el mismo orden de esta solicitud.

*A partir de la Sección 2, las preguntas se centran **solo en el proyecto por el que busca recibir la beca**. Responda solo con detalles pertinentes al proyecto y no con información del trabajo general del grupo.*

### Sección 1: Información general

1. ¿Cuál es el nombre del grupo de vecinos o de la escuela?
2. ¿Cuál es el nombre del proyecto, si corresponde?
3. Proporcione dos nombres de contacto para su grupo e incluya el teléfono principal y el correo electrónico de cada uno de ellos.  
Nombre del contacto 1:      N.º de teléfono del contacto 1:      Correo electrónico del contacto 1:  
  
Nombre del contacto 2:      N.º de teléfono del contacto 2:      Correo electrónico del contacto 2:
4. ¿Cuál es la dirección postal de su grupo?
5. ¿En qué vecindario o distrito trabaja su grupo?

6. ¿Cuándo se formó su grupo? Indique el mes y año. Actualmente, ¿de qué manera el grupo #LoveYourBlock?
7. Si el grupo es nuevo, ¿es este el primer proyecto en el que participan? (Sí/No)
8. ¿Su grupo está afiliado a una organización que cuente con personal remunerado? (Sí/No) De ser así, ¿cuál es el nombre de la organización?
9. Detalle todas las redes sociales que maneja el grupo (Facebook, Instagram, Twitter, etc.). Alentamos a los grupos de vecinos a que se promuevan a sí mismos y a la iniciativa Love Your Block a través de las redes sociales.
10. ¿Su grupo recibió anteriormente alguna beca del programa *Love Your Block*? De ser así, ¿los servicios de qué agencia de la ciudad recibió y cuándo lo hizo? (Sí/No) \_\_\_\_: \_\_\_\_ Departamento de Sanidad (DSNY) \_\_\_\_ Departamento de Parques de la Ciudad de Nueva York \_\_\_\_ Departamento de Transporte (DOT) \_\_\_\_ Departamento de Protección Ambiental (DEP).

De ser así, ¿los servicios de qué agencia de la ciudad utilizó su grupo? ¿Recibe actualmente estos servicios para sostener el proyecto?

11. ¿Su grupo recibió anteriormente otra beca del Citizens Committee? De ser así, ¿cuándo?

12. Describa brevemente la misión, visión y logros de su grupo.

13. Especifique la siguiente información sobre su vecindario:

N.º de Junta Comunitaria:

Senador del Estado:

Representante en el Congreso:

Miembro del Consejo:

Miembro de la Asamblea:

Líder del Distrito:

*Si desconoce la información antes mencionada, llame al 311 o visite el sitio web <http://www.mygovnyc.org/>*

14. ¿Cómo se enteró del programa *Love Your Block* (funcionario electo, Junta Comunitaria local, etc.)?

## **Sección 2: Descripción del proyecto**

1. Descripción de la cuadra: Describa su cuadra en detalle. Incluya las características demográficas estimadas y la combinación comercial/residencial.

2. Ubicación del proyecto:

- a. ¿El proyecto de embellecimiento se encuentra en una cuadra pública? (Sí/No)
- i. Especifique la ubicación exacta del proyecto propuesto, indicando la calle principal y las calles paralelas. (Por ejemplo: Lenox Avenue, desde 139<sup>th</sup> Street hasta 140<sup>th</sup> Street).
- b. ¿El proyecto, o parte de este, se encuentra en un parque? (Sí/No)
- i. Proporcione el nombre del parque.

- c. ¿Alguno de los miembros del grupo vive o trabaja en la cuadra donde se pretende llevar adelante el proyecto?
3. Inquietudes sobre la apariencia de la cuadra: ¿Cuáles son algunas de las inquietudes específicas que tiene sobre la apariencia física de la cuadra? *Importante: se deben adjuntar fotografías del estado actual del lugar o cuadra* (requerido).
4. Visión del proyecto: ¿Cómo su grupo mejorará la apariencia física de la cuadra? ¿Qué harán los voluntarios el día del evento de embellecimiento?



5. ¿Cómo su grupo planea cultivar relaciones con las personas en la cuadra a través de la beca del programa *Love Your Block*?

6. ¿Cómo la beca mejorará la calidad de vida de las personas en su comunidad?

7. Servicios necesarios: Seleccione los servicios de la ciudad que su grupo solicitará; **tenga en cuenta que se requiere que cada grupo utilice al menos dos servicios de las agencias de la ciudad** a través de la beca *Love Your Block*. *Puede encontrar una lista de los servicios de la ciudad disponibles en la página 3 (“Servicios de la ciudad”).*

8. Plan del proyecto: Incluya un plan de acción detallado que indique las diferentes medidas que su grupo tomará para llevar a cabo el proyecto de mejora de la cuadra, siguiendo el formato a continuación.

| <b>Medidas</b>   | <b>Persona o personas responsables de tomar las medidas</b> | <b>Fechas en las que tendrán lugar las medidas</b>       | <b>Resultados esperados</b>   |
|--|---|--|---|
| <i>Ejemplo:</i><br>Distribuir folletos a todos los vecinos en los que se anuncie el evento y la próxima reunión de | John Smith<br>Linda Jones                                   | 21 y 22 de enero<br>1 y 2 de febrero<br>7 y 8 de febrero | Comunicar el próximo evento; reclutar nuevos voluntarios residentes para que asistan a la reunión |

|                |  |  |   |
|----------------|--|--|---|
| planificación. |  |  | de planificación y participen del evento. |
|                |  |  |   |
|                |  |  |   |
|                |  |  |   |
|                |  |  |   |
|                |  |  |   |
|                |  |  |   |
|                |  |  |   |
|                |  |  |   |
|                |  |  |   |

10. Materiales: ¿A qué materiales que le permitirán apoyar el proyecto su grupo ya tiene acceso?

| <b>Elemento/recurso</b> | <b>Descripción de uso</b>  | <b>Fuente/proveedor</b> |
|-------------------------|--|-------------------------|
| Ejemplo: Carpa          | Proporciona cobertura para el registro de los voluntarios y se usa como estación de suministros. | Iglesia de la comunidad |
|                         |  |                         |
|                         |  |                         |
|                         |  |                         |
|                         |  |                         |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

11. Materiales necesarios: ¿Qué materiales necesita? Proporcione un presupuesto que incluya todos los gastos planificados en relación con el proyecto, siguiendo el formato a continuación. El total de los elementos presupuestados debe ser de hasta \$1,000. *El programa Love Your Block no cubre gastos periódicos ni de personal. El presupuesto solo debe incluir gastos de única vez relacionados con el proyecto o elementos como equipos o suministros. Consulte nuestros lineamientos sobre el presupuesto de la beca.*

| <b>Elemento</b>  | <b>Descripción de uso</b>                                   | <b>(Opcional) Fuente/proveedor</b> | <b>Costo</b> |
|------------------|---|------------------------------------|--------------|
| Ejemplo: Pintura | Para pintar las paredes alrededor de un jardín comunitario. | Ferretería local                   | \$50.00      |
|                  |   |                                    |              |
|                  |   |                                    |              |
|                  |   |                                    |              |
|                  |   |                                    |              |
|                  |   |                                    |              |
|                  |   |                                    |              |
|                  |   |                                    |              |
|                  |   |                                    |              |
|                  |   |                                    |              |
|                  |   |                                    |              |
|                  | <b>Total:</b>   |                                    |              |

12. Extensión a los residentes: ¿Cómo el grupo se comunicará con los vecinos para alentar la participación? ¿Cómo se involucrarán a los vecinos en el proyecto? ¿Cuántas personas se espera que participen?
13. Participación de toda la comunidad: ¿Cómo trabajará el grupo con las empresas, escuelas y organizaciones comunitarias locales?
14. Sostenibilidad: ¿Cómo planea el grupo sostener los cambios positivos que el proyecto generará? (p. ej., en el caso de la limpieza de una cuadra, ¿cuál es el plan del grupo para mantener la cuadra limpia y conservar las relaciones entre los miembros de la comunidad?).

### **Sección 3: Fechas del evento de la cuadra**

Indique el fin de semana en el que se celebrará su evento al colocar la letra 'E' junto a la fecha. Además, indique una fecha en caso de lluvia al colocar la letra 'R' junto a la fecha. **Tenga en cuenta que esta es una fecha fija. Debátalo con el grupo antes de tomar una decisión.** La solicitud no se considerará terminada a menos que esta sección esté completada de la manera correcta.

**Fechas del evento Love Your Block 2019**

|                    |                   |                   |                    |
|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| <b>13 de abril</b> | <b>4 de mayo</b>  | <b>25 de mayo</b> | <b>15 de junio</b> |
| <b>14 de abril</b> | <b>5 de mayo</b>  | <b>26 de mayo</b> | <b>16 de junio</b> |
| <b>20 de abril</b> | <b>11 de mayo</b> | <b>1 de junio</b> | <b>22 de junio</b> |
| <b>21 de abril</b> | <b>12 de mayo</b> | <b>2 de junio</b> | <b>23 de junio</b> |
| <b>27 de abril</b> | <b>18 de mayo</b> | <b>8 de junio</b> |                    |
| <b>28 de abril</b> | <b>19 de mayo</b> | <b>9 de junio</b> |                    |

**Las postulaciones se presentan en línea a través del siguiente [enlace](#).**

Por correo postal a Marina Gonzalez

Citizens Committee for New York City  
77 Water Street, Suite 202  
New York, NY 10005

Por correo electrónico a [mgonzalez@citizensnyc.org](mailto:mgonzalez@citizensnyc.org)

Por fax al: 212-989-0983

**Para obtener más información, comuníquese con**

Marina Gonzalez, Citizens Committee for New York City

Teléfono: 212-822-9579

Correo electrónico: [MGonzalez@citizensnyc.org](mailto:MGonzalez@citizensnyc.org)

James Garcia, NYC Service

Teléfono: (212) 676-9749

Correo electrónico: [JGarcia@cityhall.nyc.gov](mailto:JGarcia@cityhall.nyc.gov)

**Más información sobre el programa *Love Your Block*:**

CCNYC – [www.citizensnyc.org/grants/love-your-block-grant](http://www.citizensnyc.org/grants/love-your-block-grant)

NYC Service – [nyc.gov/service](http://nyc.gov/service)